

Certificate of Conformance Certyfikat Zgodności Werksbescheinigung				
Customer Klient Auftraggeber	EME Aero sp. z o.o.			
EME Aero PO-number EME Aero nr. zamówienia EME Aero Bestellnummer				
Supplier Dostawca Hersteller				
Supplier's Order number Numer zlecenia dostawcy Hersteller-Auftragsnummer				
Date Data Datum				
Drawing Number Numer rysunku Zeichnungs-nummer	Revision no. Numer rewizji Revisionsstand	Toolname/ Description Nazwa narzędzia Bezeichnung	Equipment Number Numer seryjny Anfertigungs-nummer [EQN]	Q-ty Ilość Anzahl
All modifications need to be documented on CoC. Wszystkie modyfikacje muszą być udokumentowane na CoC. Alle Änderungen sind auf CoC zu dokumentieren.				
Did you realize any modifications according to the drawing? Czy wprowadzone zostały modyfikacje względem rysunku? Wurden Änderungen zur Fertigungszeichnung vollzogen?			<input type="checkbox"/>	No /Nie /Nein
			<input type="checkbox"/>	Yes /Tak /Ja
<p>All equipment, parts or materials listed herein have been inspected. We certify that they conform to the appropriate drawing or specification and purchase order requirements, unless specified otherwise. Certificates of Conformance (Release notes) of our suppliers are available in our company.</p> <p>Wszystkie urządzenia, części lub materiały wymienione w niniejszym dokumencie zostały poddane kontroli. Zaświadczamy, że są one zgodne z odpowiednim rysunkiem lub specyfikacją oraz wymogami zamówienia zakupu, chyba że ustalono inaczej. Certyfikaty zgodności naszych dostawców są dostępne w naszej firmie.</p> <p>Jedes hier aufgeführte Gerät, Teil oder Material wurde geprüft. Wir versichern, dass es – soweit nichts anderes angegeben ist – den Forderungen der jeweiligen Zeichnung bzw. der Spezifikation und den Auftragsbestimmungen entspricht. Die Werksbescheinigungen unserer Lieferanten liegen bei uns vor.</p>				
Representative Quality Assurance Przedstawiciel zapewnienia jakości Verantwortlicher Qualitätsprüfer				
Company Stamp Pieczęćka Firmowa Firmenstempel				

Realised Modifications Wprowadzone Zmiany Umgesetzte Änderungen				
Drawing No. Nr. rysunku Zeichnungsnr.		Equipment Number Numer seryjny Anfertigungs-nummer		
This list is to be used to document incorporated modifications against the drawing (e.g. deviations, standard parts, materials, change of inch dimensions into metric etc.) which have been realised by your company during the manufacturing of the tooling. Deviations need to be recorded in a separate drawing and/or bill of material and to be send to EME Aero Sp. z o.o.				
Poniższa lista ma służyć do udokumentowania wprowadzonych zmian w stosunku do rysunku (np. odchyłek, części standardowych, materiałów, zmiany wymiarów cali na metryczne itp.), które zostały zrealizowane przez Państwa firmę podczas produkcji oprzyrządowania. Odchylenia muszą być zapisane na oddzielnym rysunku i/lub na karcie specyfikacji wyrobu i przekazane do EME Aero Sp. z o.o.				
In dieser Liste sind alle Abweichungen von der Zeichnung (z.B. Maße, Normteile, Werkstoffe, Überführung von zöllischen in metrische Maße usw.) für das jeweilige Fertigungsteil festzuhalten. Änderungen können alternativ auch durch Ihre Fertigungszeichnung / Stückliste mit gekennzeichneten Änderungen dokumentiert werden. Diese/s Dokument/e senden Sie uns bitte zu.				
Part number Numer części Teil Nr.	Detail number used contrary to the drawing Numer zamienionego detalu Entgegen der Zeichnung verwendetes Kaufteil	Changed Dimensions / materials Zmienione wymiary / materiały Abweichende Maße / Materialien		
		Nominal Wytoczna z rysunku Soll	Actual Wartość aktualna IST	Approved by Zatwierdzone przez Genehmigt von
Representative Quality Assurance Przedstawiciel zapewnienia jakości Verantwortlicher Qualitätsprüfer				
Company Stamp Pieczętka Firmowa Firmenstempel				

Part number Numer części Teil Nr.	Detail number used contrary to the drawing Numer zamienionego detalu Entgegen der Zeichnung verwendetes Kaufteil	Changed Dimensions / materials Zmienione wymiary / materiały Abweichende Maße / Materialien		
		Nominal Wytyczna z rysunku Soll	Actual Wartość aktualna IST	Approved by Zatwierdzone przez Genehmigt von
Representative Quality Assurance Przedstawiciel zapewnienia jakości Verantwortlicher Qualitätsprüfer				
Company Stamp Pieczętka Firmowa Firmenstempel				